

CIUDADES HERMANAS

*Ilustre Municipalidad
de Valparaíso*



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VALPARAÍSO

ANTIGUA GUATEMALA - GUATEMALA



Es una ciudad localizada en Guatemala con una población de 34.685 habitantes. Es un importante destino turístico guatemalteco por su bien preservada arquitectura barroca española con fachadas barrocas del Nuevo Mundo, así como un gran número de ruinas de iglesias católicas, incluso aún después de que sus estructuras fueran severamente dañadas por el abandono en que estuvieron entre 1776 y 1940 y por los terremotos de 1874, de 1917 y de 1976. También es reconocida por las solemnes procesiones de Semana Santa que se han realizado anualmente desde antes del traslado de la capital a la Nueva Guatemala.

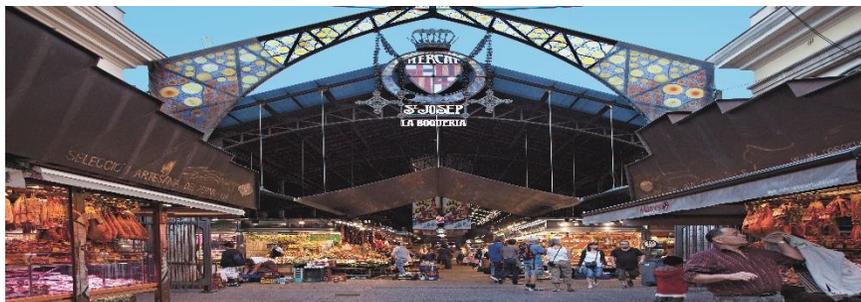
AREQUIPA - PERÚ



Arequipa es la segunda ciudad más poblada del Perú, después de Lima, albergando una población de 1 121 500 habitantes en el 2021 según el INEI. Desde el punto de vista político cumple el rol de sede oficial del Tribunal Constitucional y es considerada por algunos como la “Capital Jurídica del Perú.” Su área metropolitana la conforman veintiún distritos conurbados, incluyendo al distrito de Arequipa, lugar fundacional, histórico y sede del gobierno de la ciudad.

Arequipa constituye asimismo un importante centro industrial y comercial del Perú. Es considerada como la segunda ciudad más industrializada y con mayor actividad económica en Perú, dentro de su actividad industrial destacan los productos manufacturados y la producción textil de lana de camélidos con calidad de exportación.

BARCELONA - ESPAÑA



Barcelona es la capital de Cataluña, una nación con una larga historia, que ejerce su autogobierno como comunidad autónoma dentro del Estado español: situada en la costa noreste de la península Ibérica, abierta al mar Mediterráneo, hace frontera con Andorra y Francia por el norte. Cataluña también tiene una lengua propia, el catalán, que evolucionó del latín, como el castellano, el francés, el italiano o el portugués. El catalán es oficial junto con el castellano, y se utiliza con normalidad en todos los ámbitos. Además, la mayoría de la gente que trabaja en el sector del comercio internacional y en las principales zonas turísticas del país domina el inglés y otros idiomas. Desde siempre, Barcelona ha atraído a personas de todas partes, y eso la hace todavía más poliglota y especial. Son las personas que viven en ella, con origen y culturas diversos, las que han hecho una ciudad cosmopolita, diversa e intercultural.

BAT YAM - ISRAEL



Bat Yam es una ciudad ubicada en el centro-oeste de Israel, en la llanura de Sharon y la costa mediterránea al sur de Tel Aviv-Yafo. Fundada en 1926 como un desarrollo suburbano llamado Bayit ve-Gan (en hebreo: "Casa y jardín"), fue abandonada durante los disturbios árabes de 1929. Reasentada, se desarrolló como un balneario y un suburbio residencial de Tel Aviv. En 1936 el nombre se cambió a Bat Yam (que significa "hija del mar"), y la ciudad recibió el estatus municipal. Después de 1950, su población creció rápidamente, ya que se construyeron viviendas para nuevos inmigrantes judíos. Bat Yam es un centro principal de la industria editorial y de impresión de Israel; la industria de las bebidas también es de gran importancia.

BIRZEIT - PALESTINA



Birzeit es una ciudad localizada en Palestina con una población de aproximadamente 10.000 habitantes. Está situada en Cisjordania, en la provincia de Ramala y Al Bireh. Es conocida por albergar la Universidad de Birzeit, la más antigua de las universidades palestinas. El municipio se encuentra en una región de colinas con una altitud media de 780 m. El pueblo de Birzeit presenta varios sitios arqueológicos, el principal de ellos situado en lo alto de una colina que domina el pueblo. Las ruinas y restos cerámicos descubiertos datan de las épocas romanas, bizantinas, otomanas y mamelucas, con abundantes restos de la época de los cruzados.

BUSAN - COREA DEL SUR



Busan o Pusan es la mayor metrópolis portuaria ubicada al sudeste de la República de Corea. Con una población de 3,68 millones, Busan es también la segunda ciudad más poblada de la nación asiática, después de Seúl. A partir de su designación como Ciudad Metropolitana Autónoma en 1963, junto al respaldo del acelerado desarrollo económico, Busan se convirtió en uno de los puertos internacionales con el mayor número de intercambio en el mundo, conectando a Asia, Europa y Norteamérica. Este puerto geopolítico se sitúa contiguo al estrecho de Corea y Japón, permitiendo intercambios comerciales y el turismo. En Busan se han realizado eventos internacionales como los 14^º Juegos Asiáticos de 2002, el último partido del mundial de fútbol Corea/Japón, y, desde 1995, se realiza, anualmente, el Festival Cinematográfico Internacional de Pusan

CÁDIZ - ESPAÑA



Cádiz es conocida sobre todo por su larga e influyente historia (es la ciudad más antigua de España y una de las más antiguas de Europa, con restos arqueológicos datados en 3100 años), no solo en el ámbito nacional sino también por su importancia en procesos como las guerras púnicas, la romanización de Iberia, el descubrimiento y conquista de América o la instauración del régimen liberal en España con su primera constitución, así como su influencia posterior de esta para las constituciones de las excolonias españolas independizadas. Cádiz cuenta con una población de 121.739 habitantes. El sector económico más fuerte es el comercio, debido a la presencia de los astilleros y la actividad del puerto de Cádiz. La Zona Franca se constituye como el principal polo de atracción económica de la ciudad, por detrás de la zona portuaria y con gran variedad de sectores e industrias.

COLONIA DE SACRAMENTO - URUGUAY



Colonia del Sacramento se encuentra a 177 kilómetros de la capital del Uruguay, Montevideo.

Fundada en la península de San Gabriel, el casco viejo de la ciudad ocupa una superficie aproximada de 12 hectáreas de su extremo oeste.

Fue separada del resto del territorio por una muralla que ha sido reconstruida junto con el foso, la puerta, el puente fijo, el puente levadizo y los bastiones de San Miguel, San Antonio, del Carmen, de San Pedro y de Santa Rita.

El trazado de la ciudad es de origen portugués y contrasta con el clásico plano de damero común a todas las ciudades de origen español y legislado por las Leyes de Indias. La estructura de la ciudad responde a una conformación antes que nada militar, sus calles son muy angostas, en ángulo, cubiertas con piedras en forma de cuña, con un desagüe central.

GODOY CRUZ - ARGENTINA



El Departamento de Godoy Cruz, se encuentra al centro del Gran Mendoza, porción noroeste de la Provincia, a 4 km de la Ciudad de Mendoza; Está dividido en cinco distritos: Ciudad, San Francisco del Monte, Las Tortugas, Gobernador Benegas y Presidente Sarmiento.

La actividad industrial es distintiva en Godoy Cruz, ya que concentra el 36% de la actividad de la provincia, con una ubicación estratégica dada por las rutas que comunican con todo el país y con Chile. El Mercado de Concentración, receptor y distribuidor de frutas y hortalizas y el Puerto Seco, zona primaria aduanera, se encuentran en la zona industrial. El Puerto Seco concentra operaciones de exportación e importación por vía terrestre, y de intercambio comercial con los países del bloque Mercosur.

GUANAJUATO - MEXICO



Su nombre deriva de Quanaxhuato, que en purépecha significa “Lugar montuoso de ranas” o “Lugar de muchos cerros”. Debe su fundación a los reales de minas del siglo XVI que al paso del tiempo la convirtieron en el centro minero más importante de la Nueva España. En razón de su belleza y trayectoria histórica, fue reconocida por la UNESCO en 1988, como Patrimonio Cultural de la Humanidad. Actualmente es el principal centro turístico del estado además de ser una de las principales joyas coloniales de México La economía de Guanajuato es una de las más pujantes de México impulsada por la industria automotriz Por el relieve, hidrología, fertilidad de sus suelos, el territorio guanajuatense se ha caracterizado por su producción agrícola. Esta actividad económica es comparable, por su contribución al producto interno bruto, a la industria y al comercio

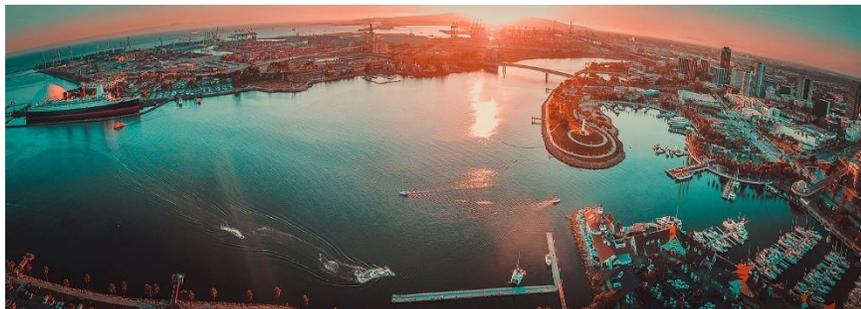
GWANGYANG - COREA DEL SUR



Gwangyang fue llamado Maro durante el Período Baekje y Huiyang durante el Período Unificado de Silla. Ha mantenido su nombre actual desde el período Goryeo. Maro se refiere a "Líder", mientras que Huiyang y Gwangyang significan "luz del sol cálida y brillante". En 1989, parte de Gwangyang se dividió en Donggwangyang; pero, en 1995, Gwangyang consolidó este último y se convirtió en una ciudad con una mezcla de áreas urbanas y agrícolas. Actualmente, es una ciudad de libre comercio del noreste de Asia en la era marítima del siglo XXI.

Con una población de 138.012 habitantes. La ciudad posee la planta acerera más grande del mundo produciendo bobinas para la construcción de puentes, estructuras de acero, autos, refrigeradores y mucho más. Su producción es de alrededor de 18 millones de toneladas al año. La planta es además un polo turístico que atrae a más de 300.000 personas al año.

LONG BEACH - ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA



Long Beach fue fundada en 1897, es una ciudad del condado de Los Ángeles en el estado de California. Con una población de 492.682 habitantes y una densidad poblacional de 3.772,45 personas por km². La ciudad es sede del mayor puerto marítimo industrial de la región de Los Ángeles. Lo que la convierte en la ciudad puerto industrial más importante de la región de Los Ángeles y el segundo con mayor tráfico de barcos mercantes en EEUU.

Long Beach posee una gran producción de petróleo con pozos subterráneos y mar adentro. El sector manufacturero incluye la fabricación de aviones, partes de vehículos, equipos electrónicos y audiovisuales y muebles para el hogar

MALDONADO - URUGUAY



La capital departamental es la ciudad homónima (situada a 140 km respecto a Montevideo), Actualmente parte de la Conurbación Maldonado - Punta del Este. representa el cono urbano más concurrido. Frente a las costas continentales de este departamento se encuentran las pequeñas islas de Lobos y Gorriti.

Es una de las poblaciones más antiguas del interior del Uruguay. En 1755 Joaquín de Viana (Gobernador de Montevideo) comenzó a poblar y fortificar la bahía de Maldonado que años más tarde, gracias a su clara intuición política, permitió la defensa de una zona vital para los intereses de España. Esto favoreció el desarrollo militar y religioso de la zona; era la segunda ciudad más importante de la Banda Oriental, por su posición estratégica en la entrada del Río de la Plata y por su puerto, amplio y seguro. Hoy es capital departamental y evoluciona de forma permanente.

MANZANILLO - MÉXICO



Manzanillo es la ciudad y municipio más extenso y poblado del estado de Colima.

Como puerto comercial, ha incrementado su actividad portuaria gracias a que se hicieron importantes inversiones en su infraestructura y logística. El puerto de Manzanillo posee una infraestructura con tecnología de punta que permite el movimiento de miles de contenedores (2.5 millones según estadísticas de API) anualmente. El comercio exterior es la principal actividad del puerto, que genera divisas muy por encima del turismo, del comercio local y de los servicios.

A la ciudad también la conforman 3 bahías (Manzanillo, Santiago y Cenicero), siendo las dos primeras las que registran mayor afluencia de turistas. Manzanillo fue el tercer puerto que crearon los conquistadores españoles en el Pacífico. Fue fundada en 1530 por el capitán Gonzalo de Sandoval con el nombre de Tzalahua.

MELAKA - MALASIA



El sitio en donde se sitúa la ciudad de Malaca fue el centro de la historia del estado del mismo nombre. Fue la capital del sultanato de Malacay, el centro del mundo malayo entre los siglos XV y XVI tras la salida de los malayos de Sumatra y antes de la llegada de los portugueses en 1511. Los siglos de colonización portuguesa, holandesa y británica así como el desarrollo de la cultura china ha influenciado la arquitectura de la ciudad.

Con una población de 872.900 habitantes. Llegó a ser uno de los enclaves comerciales más importantes (junto con Goa, (India) y Ceilán, (Sri Lanka), por su posición geográfica. Conocida en la época como emporio, concentraba el tráfico de mercancías entre Cantón, Japón, la India, y las islas Molucas. Consta con 23 áreas industriales a lo largo de los suburbios de la ciudad gracias a una fuerte política de inversión extranjera

MERSIN - TURQUÍA



Mersin es una ciudad situada en la costa del Mediterráneo del sur de Turquía y capital de la provincia de Mersin. Cuenta con una población de 623.861 habitantes.

En la actualidad Mersin es una gran ciudad que se extiende a lo largo de la costa. Cuenta con el segundo rascacielos más alto de Turquía, grandes hoteles, un teatro de ópera, propiedades de lujo junto al mar o en las colinas, y muchos servicios urbanos más, aunque sin llegar a la vida nocturna y la cultura de Estambul o Esmirna.

El ayuntamiento está intentando recuperar la costa con paseos, parques y estatuas; aún quedan palmeras a ambos lados de la calle, donde los jóvenes suelen reunirse para ir a cafeterías y pastelerías de barrios como Pozcu o Çamlıbel. El centro de la ciudad es un laberinto de calles estrechas y galerías con tiendas y cafeterías.

MORELIA - MÉXICO



Morelia es la capital de Michoacán y cabecera del municipio del mismo nombre. La ciudad fue fundada por el Virrey Don Antonio de Mendoza el 18 de mayo de 1541, con el nombre original de “Nueva Ciudad de Michoacán”, que cambió a “Valladolid” en 1578. Pero desde 1828 se llama “Morelia” en honor a su hijo Don José María Morelos y Pavón, héroe de la Independencia de México. Las principales actividades económicas de la ciudad son los servicios, entre los que destacan el comercio y el turismo y después la industria de la construcción y la manufacturera. Morelia posee una rica vida cultural heredada en el tiempo y gracias al patrimonio arquitectónico conservado desde la época colonial, el centro histórico de Morelia fue declarado Patrimonio Cultural de la Humanidad por la UNESCO en 1991. Morelia, además es el destino sin playa más visitado de todo México.

NOVOROSSIYSK - FEDERACIÓN RUSA



Novorosiisk es una ciudad del suroeste de Rusia y uno de los principales puertos del mar Negro, en el oeste del krai de Krasnodar. Está situado en la desembocadura del río Tsemés. La ciudad tiene una población de 241 952 habitantes. Es centro de la unidad municipal "Ciudad de Novorosiisk."

Es uno de los principales puertos del Mar Negro e importante para la exportación de petróleo crudo (30 millones de toneladas por año) y, además, una de las principales regiones vitivinícolas de Rusia. Los viñedos de Abráu-Diursó producen vino de mesa de calidad y un famoso vino espumoso.

ODESSA - UCRANIA



Odesa es la tercera mayor ciudad de Ucrania y el centro administrativo de la óblast de Odesa con una población de 1 017 699 habitantes. La ciudad cuenta con el puerto comercial marítimo más grande de Ucrania, su estilo arquitectónico, influido por el francés y el italiano, da un aire mediterráneo a la ciudad, que a menudo se denomina «la Perla del Mar Negro». Debajo de la ciudad hay una gran red de pasajes subterráneos y laberintos; las catacumbas de Odesa están entre las más extensas del mundo con una longitud de túneles de aproximadamente 2 500 kilómetros.

La economía de Odesa se basa principalmente en el comercio, el transporte de mercancías y la producción industrial.

OVIEDO - ESPAÑA



Oviedo, ciudad y capital (según el Estatuto de Autonomía de Asturias) del Principado de Asturias. Su origen se remonta a la Alta Edad Media (siglo VIII). Centro comercial, religioso, administrativo y universitario de la región y sede de la Archidiócesis de Oviedo. Ostenta los títulos de «muy noble, muy leal, benemérita, invicta, heroica y buena» que figuran en el escudo del municipio y así lo recoge una placa situada en la fachada del edificio del Ayuntamiento. El municipio de Oviedo es el segundo más poblado de la región con 225.391 habitantes.

Su economía se basa principalmente en el sector terciario siendo una ciudad cuyo centro está, eminentemente, ocupado con edificios de oficinas. La capitalidad del Principado le otorga un gran número de funcionarios públicos. La industria es reducida.

PARCONA - PERÚ



El distrito de Parcona es uno de los catorce distritos que conforma la provincia de Ica en el departamento de Ica, bajo la administración del Gobierno Regional de Ica, en el Perú. Su capital es el Pueblo de Parcona. El nombre Parcona, proviene de un vocablo quechua, PARQUN ALLPA, que significa tierra húmeda. En tiempos de los incas, toda la parte del valle se inundaba con las aguas del río Ica, el río tomaba distintas direcciones con las aguas de venida.

QUITO - ECUADOR



Quito, la capital de Ecuador, es considerada una de las más hermosas regiones de América Latina. Localizada en las montañas Andinas al pie del volcán Pichincha (9200 metros sobre el nivel del mar). Quito tiene un clima primaveral durante todo el año. Iglesias y conventos maravillosamente conservados y sus grandes edificios brindan un contraste entre la arquitectura contemporánea y el Quito moderno, un ciudad cosmopolita de gran diversidad cultural. Quito ha sido declarada por la UNESCO como "Patrimonio Cultural de la Humanidad". La capital del Ecuador disfruta de días hermosos y noches frescas durante casi todo el año. Es la región económica más importante del Ecuador.

SHANGHAI - CHINA



Shanghái, en la costa central de China, es la ciudad más grande del país y un núcleo financiero mundial. La Bolsa de Shanghái ya es considerada la segunda más grande del mundo. Shanghái también alberga la mayor cuota de mercado en China continental. Desde 2005 ocupa el primer puesto de los puertos más activos del mundo en términos de carga, manejando un total de 570 millones de toneladas de carga en 2007. Según el tráfico de contenedores, ha superado a Hong Kong para convertirse en el segundo puerto más activo en el mundo, tras Singapur.

Su centro es el Bund, un famoso paseo costero con edificios de la época colonial. Al otro lado del río Huangpu se alza el perfil futurista del distrito de Pudong, con la Torre de Shanghái de 632 m de alto y la Torre Oriental Pearl TV, con sus esferas rosa características. El extenso Jardín Yu tiene pabellones tradicionales, torres y estanques.

TÁNGER - MARRUECOS



Tánger con una población de 947.952 habitantes. Gobernada, durante siglos, por oleadas de conquistadores, incluyendo romanos, vándalos, bizantinos, árabes y portugueses, la ciudad tiene una antigüedad de más de dos milenios y medio, lo cual la convierte en la más anciana del Norte de África. Durante el último siglo, Tánger se ha convertido en el destino favorito de la jet set internacional. Tánger es el segundo centro industrial de Marruecos después de Casablanca. Los sectores están diversificados e incluyen industria textil, química, mecánica, metalúrgica y naval. La ciudad cuenta con cuatro parques industriales, dos de los cuales cuentan con el estatus de zona franca. La economía se basa fuertemente en el turismo.

VERACRUZ - MÉXICO



Veracruz es una ciudad localizada en México, con una población de 428.323 habitantes. El puerto es y ha sido el más importante del país desde sus inicios en la época virreinal hasta la época actual. Sus ingresos principalmente provienen del comercio, puesto que es un puerto comercial, seguido del turismo que es también muy importante ya que en esta ciudad se realiza el Carnaval de Veracruz el cual es considerado el más importante de México. Otras actividades comunes son la industria automotriz, la siderúrgica y la pesca. El 2.01% de la población municipal se dedica al sector primario, el 24% al sector secundario y el 67% al sector terciario

XOCHIMILCO - MÉXICO



Los orígenes de Xochimilco se remontan al Período Preclásico mesoamericano cuando sus riberas e islas fueron el hogar de diversos pueblos. Al inicio del Posclásico, Xochimilco era un importante altépetl que fue sometido por los mexicas en el siglo XV. Desde entonces y hasta los años 60 del siglo XX, el territorio de Xochimilco se convirtió en uno de los proveedores de alimentos para la capital mexicana. Xochimilco es uno de los lugares más visitados de Ciudad de México por el turismo nacional e internacional. Entre sus principales atractivos turísticos se encuentran los canales donde se puede navegar tranquilamente a bordo de una de las más de 200 embarcaciones llamadas trajineras, disfrutando de comida típica que se vende en los alrededores de los embarcaderos y de la música local: marimba, salterio, mariachi y norteños.

¿Que es la cooperación internacional?



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VALPARAÍSO

- La Cooperación Internacional es la relación que se establece entre dos o más países, organismos u organizaciones de la sociedad civil, con el objetivo de alcanzar metas de desarrollo consensuadas. También se refiere a todas las acciones y actividades que se realizan entre naciones u organizaciones de la sociedad civil tendientes a contribuir con el proceso de desarrollo de las sociedades de países en vías de desarrollo. De esta manera, la cooperación puede darse en diferentes niveles, direcciones y formas, dando origen a la Cooperación Sur-Sur, la Cooperación Triangular, y la Cooperación para el Desarrollo Nacional.
- Nace en 1945 a partir de la firma de la Carta de San Francisco, o Carta de las Naciones Unidas, cuyo capítulo IX está dedicado a la Cooperación Internacional Económica y Social.
- La forma, los canales, los focos y los actores involucrados en la Cooperación Internacional se han ido adaptando a la coyuntura internacional, buscando hacer de la cooperación un mecanismo cada vez más eficiente y eficaz para el desarrollo de los pueblos y sus ciudadanos. Y esto que es realidad para el mundo, lo es también para Chile.

Cooperación Internacional Ilustre Municipalidad de Valparaíso.



Sobre el Departamento:

Art. 122. Organigrama Interno.

Departamento de Proyectos y Cooperación Internacional.

Tiene como objetivo promover, fortalecer y expandir los vínculos internacionales de la municipalidad para así captar y gestionar recursos para el desarrollo de iniciativas en distintos ámbitos, con especial énfasis en lo patrimonial, cultural y turístico de la ciudad.

Vincular al municipio y a la ciudad con el resto del mundo. Estableciendo relaciones serias, fructíferas y permanentes con ciudades, organizaciones, agencias y estados naciones y otros organismos; con el objeto de promover el desarrollo integral de la ciudad, su institución municipal y sus habitantes, así como también; captar y gestionar recursos para el desarrollo de iniciativas en distintos ámbitos, con especial énfasis en lo patrimonial, cultural y turístico de la ciudad.

Cooperación Internacional Ilustre Municipalidad de Valparaíso.



Las Funciones Generales del Departamento son:

Dar seguimiento a los acuerdos internacionales concretados

Potenciar los acuerdos internacionales ya establecidos por el municipio.

Gestionar recursos internacionales para la ejecución de proyectos de diferente naturaleza en la ciudad.

Realizar estudios permanentes tendientes a priorizar las necesidades de desarrollo de la ciudad.

Elaborar propuestas de desarrollo en los distintos ámbitos de la ciudad que puedan ser financiadas con fondos internacionales

Informar periódicamente al alcalde de todas las oportunidades e iniciativas de cooperación respecto de las cuales el municipio tenga opción de participar o postular.

Ejercer como secretaria ejecutiva de proyectos internacionales en temas patrimoniales, turísticos culturales entre otros, cuando se le designe, actuando coordinadamente con las diferentes direcciones las cuales deben ejecutar técnicamente los proyectos.